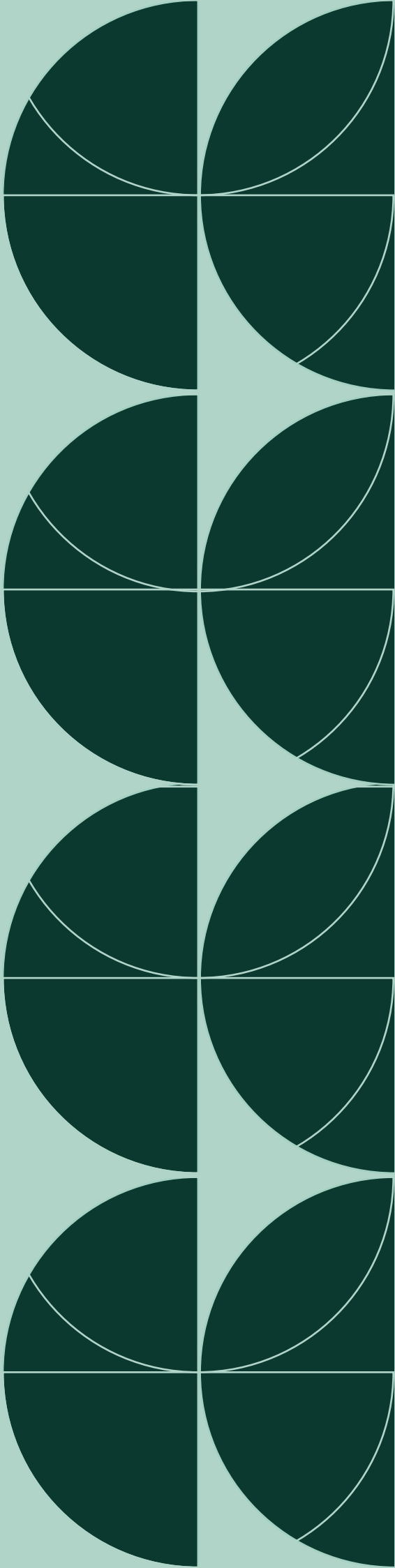


# Signature

at clarion café



Jedálny lístok / Menu

# Niečo pod zub / Small Bites

|                                                                                                                                                |      |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|
| <b>Nakladaný feta syr s bylinkami a cibuľou, chlieb</b> (1,7)<br>Pickled feta cheese with herbs and onion, bread                               | 120g | 7,90 € |
| <b>Domáca bryndzová pomazánka, chlieb</b> (1,7, 10)<br>Homemade sheep cheese spread, bread                                                     | 120g | 7,90 € |
| <b>Pečeňová paštéta, chlieb</b> (1,7)<br>Liver paté, bread                                                                                     | 120g | 7,90 € |
| <b>Nachos s cheddarovou omáčkou, nakladané jalapeño, strúhaný cheddar</b> (1,7)<br>Nachos with cheddar sauce, pickled jalapeño, grated cheddar | 120g | 7,90 € |
| <b>Nachos s pikantnou paradajkovou salsou</b> (1)<br>Nachos with spicy tomato salsa                                                            | 120g | 7,90 € |

# Predjedlo / Starter

|                                                                                                                                                                                                              |      |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| <b>Hovädzí tatarák, fritované kapary, emulzia s ančovičkami, nakladaná cibuľa, opečený chlieb</b> (1, 3, 4, 7)<br>Beef Tartar, fried capers, anchovies, pickled onion, roasted bread                         | 130g | 12,90 € |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Frankovka Modrá, suché / dry (Fedor Malík a syn)                                                                                                                  | 0,1l | 3,50 €  |
| <b>Terina z jarnej bryndze, malinová redukcia, orechový chips, domáca brioška s rozmarínom</b> (1, 3, 7, 8)<br>Spring sheep cheese terine, raspberry reduction, walnut crisp, homemade brioche with rosemary | 120g | 9,90 €  |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Devín, suché / dry (Terra Wylak)                                                                                                                                  | 0,1l | 4,20 €  |

# Polievky / Soups

|                                                                                                                                  |       |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| <b>Polievka dňa</b><br>Soup of the Day                                                                                           | 250ml | 4,90 € |
| <b>Krém z bielej špargle, bylinková salsa, pečená mrvenička</b> (1, 7, 9)<br>White asparagus cream, herbal salsa, roasted crumbs | 250ml | 5,90 € |
| <b>Kohútí vývar, zelenina, kuracie srdiečka, rezance</b> (1, 3, 9)<br>Rooster broth, vegetable, chicken hearts, noodles          | 250ml | 5,90 € |

# Šaláty / Salads

|                                                                                                                                                                                          |      |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| <b>Little gem s caesar dressingom, opečený chlieb, kuracie mäso, parmezán, sušená šunka</b> (1, 3, 4, 7)<br>Little gem with caesar dressing, roasted bread, chicken, parmesan, dried ham | 300g | 14,90 € |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Veltínske Zelené, suché / dry (Repa Winery)                                                                                                   | 0,1l | 3,70 €  |
| <b>Paradajkový šalát, želé z balsamica, burrata, domáci knäckebrat, bazalka</b> (1, 7, 10)<br>Tomato salad, balsamico jelly, burrata, homemade knäckebrat, basil                         | 300g | 14,90 € |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Cabernet Sauvignon Rosé, polosuché / semi-dry (Chateau Rubáň)                                                                                 | 0,1l | 4,20 €  |
| <b>Vegánska alternativa k dispozícii / Vegan option available</b>                                                                                                                        |      |         |

# Hlavné jedlá / Main Courses

|                                                                                                                                                                                                                        |       |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| <b>Hovädzí Steak Picanha (AUS grain fed), bulgur so zeleninou, baklažánové pyré, pečený kaleráb, jus</b> (1, 7, 9)<br>Beef steak picanha (AUS grain fed), bulgur with vegetable, eggplant puree, roasted kohlrabi, jus | 200g  | 28,90 € |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Riesling Red Slate, suché / dry (Dr. Loosen, Germany)                                                                                                                       | 0,75l | 39,00 € |
| <b>Bravčová kotleta, zapečené zemiakové pyré s medvedím cesnakom, smrže, sezónna zelenina</b> (7, 9)<br>Pork chop, roasted potato puree with wild garlic, morchella, seasonal vegetable                                | 180g  | 19,90 € |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Dunaj, suché / dry (Dubovský & Grančič)                                                                                                                                     | 0,1l  | 5,70 €  |

**Náš záväzok k lokálnym produktom:**  
Sme hrdí na to, že získavame tie najčerstvejšie suroviny od lokálnych poľnohospodárov, chovateľov a rybárov. Každý jedlo je vytvorené tak, aby vynikla jedinečná chuť a kvalita plodov nášho regiónu. Vychutnajte si skutočnú chuť komunity s každým sústom.

|                                                                                                                                                                                                                |      |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|
| <b>Grilované kuracie supreme, baby zemiaky, omáčka z pečených paradajok, hráškové lusky</b> (7, 9)<br>Grilled chicken supreme, baby potatoes, roasted tomatoes sauce, green pea sprouts                        | 180g | <b>18,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Veltlínske Zelené, suché / dry (Repa Winery)                                                                                                                        | 0,1l | 3,70 €         |
| <b>Dusené jahňacie lýtko, zemiak plnený slaninkou, crème fraiche, klíčky</b> (7, 9, 10)<br>Steamed lamb shank, potato filled with bacon, crème fraiche, sprouts                                                | 250g | <b>26,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Pinot Noir, suché / dry (Mrva & Stanko)                                                                                                                             | 0,1l | 5,50 €         |
| <b>Zubáč s morskými riasami, topinamburová omáčka, farebný karfiol, bylinkový olej</b> (3, 4, 7, 9)<br>Pikeperch with seaweed, jerusalem artichoke sauce, colored cauliflower, herbal oil                      | 180g | <b>22,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Riesling Reserva St.George, suché / dry (Dubovský&Grančič)                                                                                                          | 0,1l | 5,40 €         |
| <b>Špargľové rizoto s pestom z medvedieho cesnaku, pecorino, skaramelizované kešu oriešky</b> (7, 8, 9)<br>Asparagus risotto with wild garlic pesto, matured cheese pecorino, caramelized cashews              | 240g | <b>16,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Sauvignon Blanc, suché / dry (Rariga)                                                                                                                               | 0,1l | 4,20 €         |
| <b>Čerstvé cestoviny, pesto z medvedieho cesnaku, sušené paradajky, slnečnicové semienka, burrata</b> (1, 3, 7, 9)<br>Fresh pasta, wild garlic pesto, homemade dried cherry tomatoes, sunflower seeds, burrata | 240g | <b>18,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Chardonnay, suché / dry (Mrva & Stanko)                                                                                                                             | 0,1l | 4,90 €         |

## Snacky / Snacks

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|
| <b>Hovädzí burger, domáca brioška, cheddar, slanina, chipotle majonéza, rukola, paradajka, kyslá uhorka, červená cibuľa, domáce hranolky</b> (1, 3, 7)<br>Beef burger, homemade brioche, cheddar, bacon, chipotle mayonnaise, rocket, tomato, pickled cucumber, red onion, homemade fries | 180g | <b>16,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Cabernet Sauvignon, suché / dry (Karpatská Perla)                                                                                                                                                                                              | 0,1l | 4,90 €         |
| <b>Club sandwich s kuracím mäsom, šalát, volské oko, cheddar, slanina, domáce hranolky</b> (1, 3, 7)<br>Club sandwich with chicken, fried egg, salad, cheddar, bacon, homemade fries                                                                                                      | 180g | <b>14,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Rizling Rýnsky , suché / dry (Zámocké vinárstvo Šimák)                                                                                                                                                                                         | 0,1l | 5,40 €         |

## Dezerty / Desserts

|                                                                                                                               |      |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|
| <b>Dezert podľa dennej ponuky</b><br>Dessert of the day                                                                       | 80g  | <b>4,90 €</b> |
| <b>Jahodové Mille-feuille, mascarpone z bielej čokolády</b> (1, 3, 7)<br>Strawberry Mille-Feuille, white chocolate mascarpone | 100g | <b>6,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> Svoj sen, sladké / sweet (Chateau Rubáň)                                           | 0,1l | 6,90 €        |
| <b>Domáci bratislavský rez</b> (1, 3, 7, 8)<br>Homemade Bratislava´s cake                                                     | 150g | <b>7,90 €</b> |
| <b>Odporúčané víno / Recommended wine:</b> 4 Živly, suché / dry (Karpatská Perla)                                             | 0,1l | 5,70 €        |
| <b>Čerstvý ovocný šalát</b><br>Fresh fruit salad                                                                              | 120g | <b>4,50 €</b> |
| <b>Zmrzlina ( podľa akútálnej ponuky )</b> (7)<br>Ice cream (according to the current offer)                                  | 30g  | <b>1,50 €</b> |
| <b>Bratislavský rožok – Mak / Orechy</b> (1, 3, 7, 8)<br>Traditional Bratislava´s scones –poppyseeds / walnuts                | 55g  | <b>1,50 €</b> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.</b><br>It is not recommended to consume raw and uncooked meat or eggs by children, pregnant, breastfeeding women and persons with weakened immunity.                                                                                                    |
| <b>Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave. Ceny jedál sú uvedené vrátane 5% DPH, ceny nealkoholických nápojov sú uvedené vrátane 19% DPH a ceny alkoholických nápojov sú uvedené vrátane 23% DPH.</b><br>Weight of meat is indicated in raw state. Prices of food include 5% VAT, prices of non alcoholic beverages include 19% VATand prices of alcoholic beverages include 23% VAT. |

# ZOZNAM ALERGÉNOV

## LIST OF ALLERGENS

1



### OBI LNINY OBSAHUJÚCE LEPOK

1a) pšenica obyčajná, 1b) žito, 1c) jačmeň, 1d) ovos, 1e) pšenica špalda

### CEREALS CONTAINING GLUTEN

1a) wheat, 1b) rye, 1c) barley, 1d) oats, 1e) spelt

2



### KÓROVCE

a výrobky z nich

### CRUSTACEANS

and products thereof

3



### VAJCIA

a výrobky z nich

### EGGS

and products thereof

4



### RYBY

a výrobky z nich

### FISH

and products thereof

5



### ARAŠIDY

a výrobky z nich

### PEANUTS

and products thereof

6



### SÓJOVÉ BÔBY

a výrobky z nich

### SOY BEANS (SOY)

and products thereof

7



### MLIEKO

a výrobky z neho

### MILK

and products thereof

8



### ORECHY

8a) mandle, 8b) lieskové orechy, 8c) vlašské orechy, 8d) kešu orechy, 8e) pekanové orechy, 8f) para orechy, 8g) pistácie, 8h) makadamové orechy

### NUTS

8a) almonds, 8b) hazelnuts, 8c) walnuts, 8d) cashews, 8e) pecans

8f) Brazil nuts, 8g) pistachios, 8h) macadamias

9



### ZELER

a výrobky z neho

### CELERY

and products thereof

10



### HORČICA

a výrobky z nej

### MUSTARD

and products thereof

11



### SEZAMOVÉ SEMENO

a výrobky z nich

### SESAME SEEDS

and products thereof

12



### OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY

v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l z hľadiska celkového obsahu SO<sub>2</sub>

### SULFUR OXIDE AND SULPHITES

in concentrations higher than 10 mg, ml/kg, l, expressed as SO<sub>2</sub>

13



### VLČÍ BÔB

a výrobky z neho

### LUPIN

and products thereof

14



### MÄKKÝŠE

a výrobky z nich

### MOLLUSCS

and products thereof

Clarion  
Congress Hotel  
Bratislava

Žabotova 2  
811 04, Bratislava  
Slovakia

